



立即發佈：2022 年 7 月 20 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長簽署一攬子立法，為保護人口販運受害者提供支援和資源

第 S.7360/A.9821 號立法要求將人口販運相關課程納入酒精培訓意識宣傳計畫

第 S.244B/A.887C 號立法要求住宿設施的員工接受識別人人口販運受害者的培訓

第 S.8711A/A.9883A 號立法要求高速公路管理局在公共衛生間張貼有關為人口販運受害者提供服務的資訊標誌和卡片

第 S.8678/A.9814 號立法要求卡車停靠站在公共衛生間張貼有關為人口販運受害者提供服務的資訊標誌和卡片

第 S.8710/A.9406 號立法要求機場在公共衛生間張貼有關為人口販運受害者提供服務的資訊標誌和卡片

第 S.8262/A.9169 號立法要求航港局機場在公共衛生間張貼有關為人口販運受害者提供服務的資訊標誌和卡片

第 S.8573/A.9410 號立法要求航港局公交終點站在公共衛生間張貼有關為人口販運受害者提供服務的資訊標誌和卡片

第 S.3374B/A.7818B 號立法要求供應酒精飲料的場所展示有關販運人口罪及援助熱線的標牌

凱西·霍楚爾州長今天簽署了八項立法，為人口販運受害者提供支援和資源。這些新立法將確保機場、公交終點站、酒店和卡車停靠站等地點在顯眼位置張貼人口販運資訊。這將使員工和訪客瞭解有關人口販運恐怖行徑的重要資訊，並為受害者提供謹慎的方式瞭解其權利和可用資源。

霍楚爾州長表示，「我們必須盡全力結束人口販運禍患，保護成千上萬在紐約遭受這種可惡罪行的受害者。紐約民衆應該知曉人口販運的跡象，並隨時準備伸出援手，為受害者

挺身而出。我很自豪能簽署這一攬子立法，其中包括進行意識宣傳並幫助成千上萬人的生活產生有意義變化的活動。」

人口販運識別培訓

第 S.7360/A.9821 號立法要求經紐約州酒類管理局 (New York State Liquor Authority) 認證的所有酒精培訓意識宣傳計畫 (Alcohol Training Awareness Program) 新增人口販運培訓部分。這將提高人們對人口販運跡象的認識和理解，使得能夠識別警告跡象和受害者，在需要時作出反應。

州參議員詹姆斯·斯科菲斯 (James Skoufis) 表示，「紐約人口販運盛行，一直位居全國第四，對此，議員們不應袖手旁觀。我們的立法賦予調酒師權利來發現並制止這種不人道的剝削行爲，這將保護無數的販運受害者。我感謝州長簽署這項法案以及一攬子立法中的其他保護措施。」

議員金伯利·讓·皮埃爾 (Kimberly Jean-Pierre) 表示，「確保酒吧和餐廳員工接受適當的培訓，以幫助人口販運受害者，這一點極爲重要。人口販運是危害公共健康、助長暴力和犯罪的社會和社區悲劇。該法案將有助於提高人們對這一問題的認識，幫助這些工作人員更好地理解這些跡象，並教會他們正確的報告程序。我很高興看到霍楚爾州長簽署這項法案成爲法律，並期待繼續打擊人口販運。」

第 S.244B/A.887C 號立法規定，每間旅館、酒店、汽車旅館都必須爲每一位可能會見客人的員工提供識別人口販運受害者的培訓。該培訓在每位員工入職後的前 60 天內提供。刑事司法服務署 (Division of Criminal Justice Services)、臨時救濟與殘障援助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) 將提供或批准培訓課程。

州參議員雪萊·梅耶 (Shelley Mayer) 表示，「兒童在內的人口販運受害者就在我們身邊，無論是在紐約州各地的城市、郊區還是農村社區。如果酒店和汽車旅館的員工受過適當的培訓，他們可以在發現和阻止人口販運方面發揮關鍵作用，這就是爲什麼我很自豪能提出 S.244B 法案。感謝議員艾米·波林 (Amy Paulin) 在這項工作中的合作，感謝凱西·霍楚爾州長簽署這項重要措施成爲法律。」

議員艾米·波林表示，「每天，許多婦女和女孩被性販子強迫把自己賣給有可支配收入的男人。我很自豪能夠起草打擊非法性販運行業的立法，要求在主要交通樞紐宣傳對受害者的關鍵支援服務，並培訓酒店工作人員，讓他們能夠發現和報告販運活動。性販運往往是在衆目睽睽之下進行的，但沒有被識別出來，並且依賴住宿和交通來運作。透過在這些可識別受害者並聯絡獲取服務的關鍵節點爲受害者提供幫助，我們可以爲他們提供安全和自由的生命線。我讚賞霍楚爾州長簽署這些法案成爲法律，並讚揚她致力於終止性販運。」

人口販運服務意識

第 S.8711/A.9883A 號立法要求高速公路管理局的所有衛生間張貼有關為販運受害者提供服務的資訊，以及全國人口販運熱線電話。這將使服務區能夠更好地瞭解受害者可利用的資源，幫助他們逃離困境。超過 80% 的販運活動使用機動車輛，其中許多可能會停在紐約州高速公路運營的 27 個服務區。

州參議員科德爾·克利爾 (Cordell Cleare) 表示，「作為參議院婦女問題常設委員會 (Senate Standing Committee on Women's Issues) 主席，消除人口販運一直是我的首要任務。我讚賞州長簽署了我提出的 S.8711-A 法案，該法案要求在所有高速公路管理局服務區展示主動資訊。今年，我提出了 14 項關於人口販運的法案，其中 5 項在參議院獲得通過；我將繼續推進這個問題，直到這種卑劣的行徑從地球上消失，我們的社區開始痊癒。」

第 S.8678/A.9814 號立法要求所有卡車停靠站在衛生間張貼有關為販運受害者提供服務的資訊以及全國人口販運熱線電話。這將使受害者提高對可利用資源的認識，從而幫助他們擺脫困境。

州參議員薩姆拉·G·布魯克 (Samra G. Brouk) 表示，「人口販子利用我們的交通基礎設施在光天化日之下犯下違背良心的罪行，隨著夏季月份全州旅行的增加，利用我們擁有的每一個機會進行干預，開始修復生命是至關重要的。我感謝州長和議員波林在這項立法上的合作，為卡車停靠站和機場的販運受害者提供挽救生命的資訊，使紐約成為我們的家人，特別是婦女和兒童的安全之地。」

第 S.8710/A.9406 號立法要求所有商業服務機場和通用航空機場張貼有關為販運受害者提供服務的資訊，以及全國人口販運熱線電話。航空公司是國內和國際人口販運的常見樞紐。透過在顯眼的位置提供必要資訊，人口販運的潛在受害者將瞭解可用於幫助他們擺脫困境的資源。

第 S.8262/A.9169 號立法將要求所有航港局機場衛生間張貼有關為販運受害者提供服務的資訊，以及全國人口販運熱線電話。航空公司是國內和國際人口販運的常見樞紐。透過在顯眼的位置提供必要資訊，人口販運的潛在受害者將瞭解可用於幫助他們擺脫困境的資源。

州參議員安娜·卡普蘭 (Anna Kaplan) 表示，「沒有一個社區能倖免於人口販運的禍害，我們必須盡一切努力讓受害者有機會逃離綁架者，並從被迫忍受的創傷中倖存下來。在受害者能夠看到的顯眼位置展示全國人口販運熱線，這是幫助有需要人士的一種常識性方式，也有助於提高公眾對這一問題的認識，他們可能能夠介入並提供幫助。我很自豪能與議員艾米·波林合作起草立法，要求在機場和公交終點站張貼受害者資源，我感謝霍楚爾州長發揮領導作用簽署這些法案。」

第 S.8573/A.9410 號立法將要求所有航港局公交終點站衛生間張貼有關為販運受害者提供服務的資訊，以及全國人口販運熱線電話。由於公交終點站的匿名性和便利性，它們被

認為是販運受害者的聚集地。在顯眼位置顯示為人口販運受害者提供的各種服務資訊以及全國人口販運熱線電話，更多的受害者將瞭解可以用來逃離綁架者的資源。

第 S.3374B/A.7818B 號立法要求銷售酒精飲料或經營成人娛樂的場所張貼人口販運罪告示，並清楚顯示全國人口販運資源中心熱線，以及販運人口和剝削工人特別工作組的投訴熱線，以供尋求幫助。許多娛樂俱樂部和酒吧是人口販運和強迫勞動的高發場所，提高人們對這些熱線的認識將提高對犯罪行為及其警告跡象的認識，並使人們認識到有哪些資源可以幫助那些可能成為販運罪受害者的人。

州參議員賈瑪律·貝利 (Jamaal Bailey) 表示，「人口販運是一個日益嚴重和普遍的問題，影響著我們所有的社區。這一攬子立法旨在打擊人口販運，促進為受害者提供資源，並推進預防措施以防止剝削和打破剝削循環。我提出的法案要求任何持有酒類營業執照的場所和所有成人娛樂場所在顯眼位置展示與人口販運熱線有關的聯絡資訊標牌。人口販運受害者在尋求幫助方面面臨著巨大的障礙。在受害者風險較高的場所強制展示顯眼標誌將有助於受害者獲得可能挽救生命的援助。我要感謝凱西·霍楚爾州長簽署這項重要立法，感謝議會提案人卡塔利娜·克魯茲、參議院多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特·庫森斯、議長卡爾·E·希斯蒂以及我在兩院的同事們採取行動保護我們社區的安全。」

議員卡塔利娜·克魯茲 (Catalina Cruz) 表示，「人口販運或現代奴隸制是我們社會的一大禍害，必須在多方面加以打擊。我提出的立法旨在提高公眾意識，強制要求在更多顯眼和便利的位置提供有關幫助受害者的服務資訊。我們還需要做更多的工作來終結現代奴役恐怖行徑，我將繼續努力與之鬥爭。我要感謝霍楚爾州長對這項立法的支持，並感謝參議員賈瑪律·貝利 (Jamal Bailey) 在這個問題上的領導。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418